

యోహాను వ్రాసిన మొదటి పత్రిక 4వ అధ్యాయము		I John 4
ప్రియులారా, అనేకులైన అబద్ధ ప్రవక్తలు లోకములోనికి బయలు వెళ్లియున్నారు గనుక ప్రతి ఆత్మను నమ్మక, ఆయా ఆత్మలు దేవుని సంబంధమైనవో కావో పరీక్షించుడి.		Beloved, believe not every spirit, but <b>try</b> the spirits whether they are of God: because many false <b>prophets</b> are gone out into the world. <b>1st Cor 12:10, Rev 2:2Deut 13:3, Jer 23:16, Matt 7:15, Rom 16:17, Eph 5:6, Col 2:8, 2nd Pet 2:1</b>
యేసుక్రీస్తు శరీరధారియై వచ్చెనని, ఏ ఆత్మ ఒప్పుకొనునో అది దేవుని సంబంధమైనది. ఏ ఆత్మ యేసును ఒప్పుకొనదో అది దేవుని సంబంధమైనది కాదు	2	Hereby know ye the Spirit of God: Every spirit that <b>confesseth</b> that Jesus Christ is come in the flesh is of God: <b>1st Cor 12:3</b>
దీనిని బట్టియే దేవుని ఆత్మను మీరెరుగుదురు. క్రీస్తు విరోధి ఆత్మ వచ్చునని మీరు వినిన సంగతి ఇదే ఇదివరకే అది లోకములో ఉన్నది.	3	And every spirit that confesseth not that Jesus Christ is come in the flesh is not of God: and this is that spirit of antichrist, whereof ye have heard that it should come: and even now already is it in the world.
చిన్నపిల్లలారా, మీరు దేవుని సంబంధులు మీలో ఉన్నవాడు లోకములో ఉన్నవాని కంటె గొప్పవాడు గనుక మీరు వారిని జయించియున్నారు.	4	Ye are of God, little children, and have overcome them: because greater is he that is in you, than he that is in the world.
వారు లోక సంబంధులు గనుక లోక సంబంధులైనట్టు మాట్లాడుదురు, లోకము వారి మాట వినును.	5	They are of the world: therefore speak they of the world, and the world heareth them.
మనము దేవుని సంబంధులము, దేవుని ఎరిగిన వాడే మన మాట వినును, దేవుని సంబంధి కానివాడు మన మాట వినడు, ఇండు వలన మనము సత్య స్వరూపమైన ఆత్మయేదో, భ్రమపరచు ఆత్మయేదో తెలిసికొనగలుగు చున్నాము.	6	We are of God: he that knoweth God heareth us; he that is not of God heareth not us. Hereby know we the spirit of truth, and the spirit of error.
ప్రియులారా, మనము ఒకనినొకడు ప్రేమింతము ఏలయనగా ప్రేమ దేవుని మూలముగా కలుగుచున్నది ప్రేమించు ప్రతివాడును దేవుని మూలముగా పుట్టినవాడై దేవుని ఎరుగును.	7	Beloved, let us love one another: for love is of God; and every one that loveth is born of God, and knoweth God.
దేవుడు ప్రేమాస్వరూపి, ప్రేమలేనివాడు దేవుని ఎరుగడు.	8	He that loveth not knoweth not God: for God is love.
మనము ఆయన ద్వారా జీవించునట్లు, దేవుడు తన అద్వితీయ కుమారుని లోకములోనికి పంపెను దీనివలన దేవుడు మనయందుంచిన ప్రేమ ప్రత్యక్షపరచబడెను.	9	In this was manifested the love of God toward us, because that God sent his only begotten Son into the world, that we might live through him.
మనము దేవుని ప్రేమించితిమని కాదు, తానే మనలను ప్రేమించి, మన పాపములకు ప్రాయశ్చిత్తమైయుండుటకు తన కుమారుని పంపెను ఇందులో ప్రేమయున్నది.	10	Herein is love, not that we loved God, but that he loved us, and sent his Son to be the <b>propitiation</b> for our sins.
ప్రియులారా, దేవుడు మనలను ఈలాగు ప్రేమింపగా మన మొకనినొకడు ప్రేమింపబద్ధులమై యున్నాము.	11	Beloved, if God so loved us, we ought also to love one another.
ఏమానవుడును దేవుని ఎప్పుడును చూచియుండ లేదు మనమొకని నొకడు ప్రేమించిన యెడల దేవుడు మనయందు నిలిచియుండును ఆయన ప్రేమ మనయందు సంపూర్ణ మగును.	12	No man hath seen God at any time. If we love one another, God dwelleth in us, and his love is perfected in us.
దీని వలన మనము ఆయన యందు నిలిచియున్నామనియు ఆయన మన యందున్నాడనియు తెలిసికొనుచున్నాము ఏలయనగా, ఆయన మనకు తన ఆత్మలో పాలు దయచేసియున్నాడు.	13	Hereby know we that we <b>dwell in him</b> , and he in us, because he hath given us of his Spirit. <b>John 15:4, 1st Cor 1:9</b>
మరియు తండ్రి తన కుమారుని లోక రక్షకుడుగా ఉండుటకు పంపియుండుట మేము చూచి, సాక్ష్యమిచ్చుచున్నాము.	14	And we have seen and do testify that the Father sent the Son to be the Saviour of the world.
యేసు దేవుని కుమారుడని ఎవడు ఒప్పుకొనునో, వానిలో దేవుడు నిలిచియున్నాడు, వాడు దేవుని యందున్నాడు.	15	Whosoever shall confess that Jesus is the <b>Son of God</b> , God dwelleth in him, and he in God.
మన యెడల దేవునికి ఉన్న ప్రేమను మన మెరిగిన వారమై దాని నమ్ముకొనియున్నాము దేవుడు ప్రేమా స్వరూపియై యున్నాడు ప్రేమ యందు నిలిచి యుండువాడు దేవుని యందు నిలిచియున్నాడు, దేవుడు వానియందు	16	And we have known and believed the love that God hath to us. God is love; and he that dwelleth in love dwelleth in God, and God in him.

<p>పెట్టబడ్డలమై యున్నాము.</p>		
<p>ఈ లోకపు జీవనోపాధి గలవాడైయుండి, తన సహోదరునికి లేమి కలుగుట చూచియు, అతని యెడల ఎంత మాత్రమును కనికరము చూపని వానియందు దేవుని ప్రేమ ఏలాగు నిలుచును?</p>	17	<p>But whoso hath this world's good, and seeth his brother have need, and shutteth up his bowels of compassion from him, how dwelleth the love of God in him?</p>
<p>చిన్న పిల్లలారా, మాటతోను నాలుకతోను కాక క్రియతోను సత్యముతోను ప్రేమింతము.</p>	18	<p>My little children, let us not love in word, neither in tongue; but in deed and in truth.</p>
<p>ఇందువలన మనము సత్యసంబంధులమని యెరుగుదుము. దేవుడు మన హృదయము కంటె అధికుడై, సమస్తమును</p>	19	<p>And hereby we know that we are of the truth, and shall assure our hearts before him.</p>
<p>ఎరిగియున్నాడు గనుక మన హృదయము ఏయే విషయములలో మనయందు దోషారోపణ చేయునో ఆయా విషయములలో ఆయన యెదుట మన హృదయములను సమ్మతి పరచుకొందము.</p>	20	<p>For if our heart <b>condemn</b> us, God is greater than our heart, and knoweth all things. <b>Gen 3:10, Job 23:15</b></p>
<p>ప్రియులారా, మన హృదయము మన యందు దోషారోపణ చేయని యెడల దేవుని యెదుట ధైర్యముగలవార మగుదము.</p>	21	<p>Beloved, if our heart condemn us not, then have we confidence toward God.</p>
<p>మరియు మనమాయన ఆజ్ఞలను గైకొనుచు ఆయన దృష్టికి ఇష్టమైనవి చేయుచున్నాము గనుక, మనమేమి అడిగినను అది ఆయన వలన మనకు దొరుకును.</p>	22	<p>And whatsoever we <b>ask</b>, we <b>receive</b> of him, because we keep his commandments, and do those things that are pleasing in his sight. <b>Matt 7:7, Matt 21:22, Mark 11:24, Luke 11:9,10, Luke 18:1, John 14:13, John 15:7, John 16:23 Matt 18:19, James 5:16</b></p>
<p>ఆయన ఆజ్ఞ యేదనగా, ఆయన కుమారుడైన యేసుక్రీస్తు నామమును నమ్ముకొని, ఆయన మనకు ఆజ్ఞనిచ్చిన ప్రకారముగా, ఒకనినొకడు ప్రేమింప వలెననునదియే.</p>	23	<p>And this is his commandment, That we should believe on the name of his Son Jesus Christ, and love one another, as he gave us commandment.</p>
<p>ఆయన ఆజ్ఞలను గైకొనువాడు ఆయన యందు నిలిచి యుండును. ఆయన వానియందు నిలిచి యుండును ఆయన మనయందు నిలిచియున్నాడని ఆయన మనకనుగ్రహించిన ఆత్మమూలముగా తెలిసికొనుచున్నాము.</p>	24	<p>And he that keepeth his <b>commandments</b> dwelleth in him, and he in him. And hereby we know that he abideth in us, by the Spirit which he hath given us. <b>John 15:14, 1st Cor 7:19, 1st John 2:3</b></p>